

Recurs introdus la 6 februarie 2009 de Republica Elenă împotriva Hotărârii Tribunalului de Primă Instanță (Camera a cincea) pronunțate la 11 decembrie 2008 în cauza T-339/06, Republica Elenă/Comisia Comunităților Europene

(Cauza C-54/09 P)

(2009/C 82/37)

Limba de procedură: greaca

## Părțile

Recurentă: Republica Elenă (reprezentanți: I. Chalkias și M. Tassoulou)

Cealaltă parte în proces: Comisia Comunităților Europene

## Concluziile recurente

- Declararea recursului ca fiind inadmisibil;
- anularea hotărârii Tribunalului de Primă Instanță;
- admiterea recursului Republicii Elene conform concluziilor acesteia;
- obligarea Comisiei Comunităților Europene la plata tuturor cheltuielilor de judecată.

## Motivele și principalele argumente

Republica Elenă susține că: 1) Tribunalul de Primă Instanță a interpretat în mod eronat articolul 16 alineatele (1) și (2) și articolul 17 din Regulamentul nr. 1227/2000, considerând că termenul prevăzut la articolul 16 alineatul (1) este imperativ, în condițiile în care acest termen are un caracter de recomandare, astfel cum rezultă din interpretarea articolului 16 alineatul (2) și a articolului 17 din același regulament; 2) Tribunalul de Primă Instanță a interpretat în mod eronat articolul 10 din tratat și principiile generale de drept întrucât Comisia Europeană a recunoscut că a luat cunoștință despre datele corecte cu 23 de zile înainte de adoptarea deciziei atacate, dar nu le-a luat în considerare și că a acceptat informații prezentate după expirarea termenului de către celelalte state membre, refuzând să procedeze în același mod în cazul Greciei, încălcând astfel principiul cooperării loiale, principiul bunei administrări și al egalității de tratament și 3) hotărârea Tribunalului de Primă Instanță atacată conține o motivare contradictorie întrucât afirmarea caracterului imperativ al termenului este contrară recunoașterii și admiterii acceptării de către Comisie de informații prezentate inclusiv după expirarea termenului.

Recurs introdus la 16 februarie 2009 de Georgios Karatzoglou împotriva Hotărârii Tribunalului de Primă Instanță (Camera întâi) pronunțate la 2 decembrie 2008 în cauza T-471/04, Georgios Karatzoglou/Agenția Europeană pentru Reconstrucție (AER)

(Cauza C-68/09 P)

(2009/C 82/38)

Limba de procedură: engleza

## Părțile

Recurent: Georgios Karatzoglou (reprezentant: S. A. Pappas, avocat)

Cealaltă parte în proces: Agenția Europeană pentru Reconstrucție (AER)

## Concluziile recurentului

- Anularea hotărârii atacate cu recurs;
- anularea deciziei atacate a AIPN;
- obligarea pârâtei la plata cheltuielilor de judecată.

## Motivele și principalele argumente

Recurentul susține că Tribunalul de Primă Instanță, considerând că nu este necesară motivarea concedierii agenților temporari, a încălcat jurisprudența recentă a Curții de Justiție, a încălcat dreptul internațional, precum și articolul 253 CE, care impune o obligație generală de motivare.

Recurentul susține de asemenea că Tribunalul de Primă Instanță a declarat în mod eronat că recurentul nu a prezentat nicio probă care să poată dovedi existența unui abuz de putere. Acesta contestă de asemenea constatarea Tribunalului potrivit căreia nu a existat o încălcare a principiului bunei administrări.